


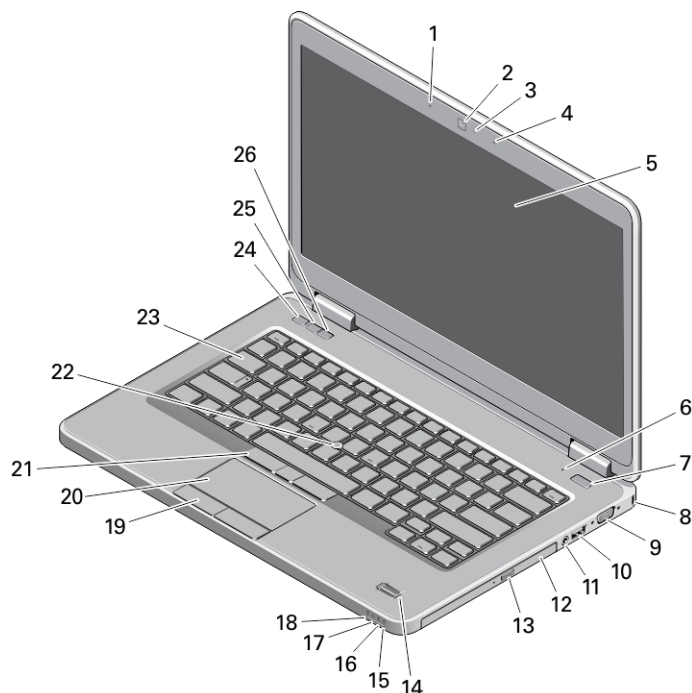
# Dell Latitude E5440/E5540

## Konfiguracja i funkcje komputera

### Informacja o ostrzeżeniach

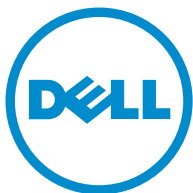
 **PRZESTROGA:** Napis **OSTRZEŻENIE** informuje o sytuacjach, w których występuje ryzyko uszkodzenia sprzętu, obrażeń ciała lub śmierci.

## Latitude E5440 — widok z przodu, z tyłu i widok podstawy



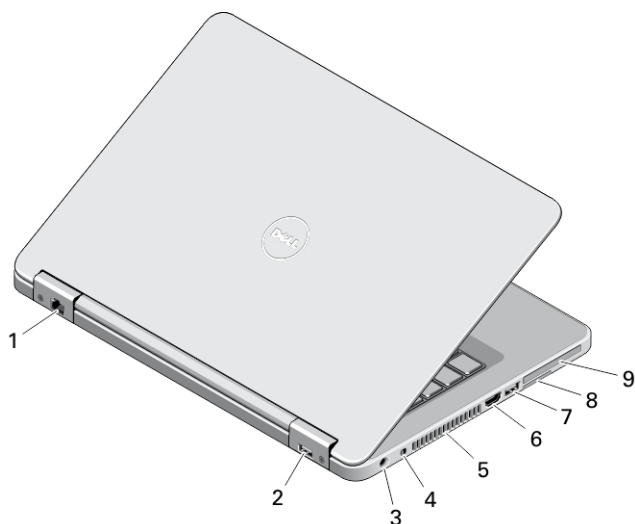
Rysunek 1. Widok z przodu

- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| 1. zestaw mikrofonów (opcjonalny)     | 10. złącze USB 3.0                         |
| 2. kamera                             | 11. złącze audio                           |
| 3. wskaźnik stanu kamery (opcjonalny) | 12. napęd dysków optycznych                |
| 4. zestaw mikrofonów (opcjonalny)     | 13. przycisk wysuwania dysku optycznego    |
| 5. wyświetlacz                        | 14. czytnik linii papilarnych (opcjonalny) |
| 6. mikrofon (standardowy)             | 15. lampka stanu dysku twardego            |
| 7. przycisk zasilania                 | 16. lampka stanu akumulatora               |
| 8. gniazdo linki antykradzieżowej     | 17. lampka stanu zasilania                 |
| 9. złącze VGA                         | 18. lampka stanu sieci bezprzewodowej      |



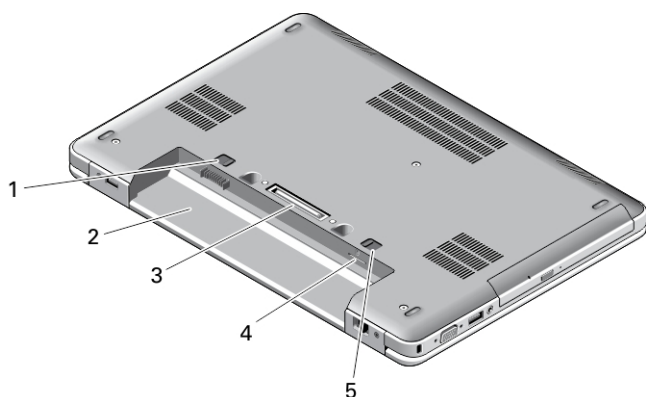
Model regulacji: P44G/P35F  
Typ regulacji: P44G001/P35F001  
2013 - 08

- 19. przyciski tabliczki dotykowej (2)
- 20. tabliczka dotykowa
- 21. przyciski wodzika (3) (opcjonalne)
- 22. wodzik (opcjonalny)
- 23. klawiatura
- 24. przycisk wyciszenia
- 25. przycisk zmniejszania głośności
- 26. przycisk zwiększania głośności



**Rysunek 2. Widok z tyłu**

- 1. złącze sieciowe
- 2. złącze USB 2.0
- 3. złącze zasilania
- 4. przełącznik urządzeń bezprzewodowych
- 5. otwory wentylacyjne
- 6. złącze HDMI
- 7. złącze USB 3.0
- 8. gniazdo karty SD
- 9. gniazdo karty ExpressCard lub karty inteligentnej (opcjonalne)

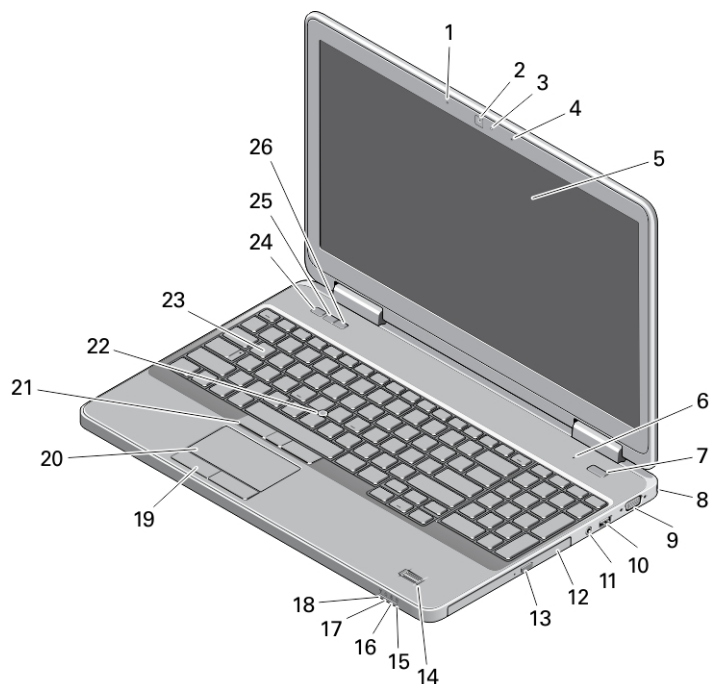


**Rysunek 3. Widok podstawy**

- 1. zatrzask akumulatora
- 2. wnęka akumulatora
- 3. złącze dokowania
- 4. gniazdo karty SIM (opcjonalne)

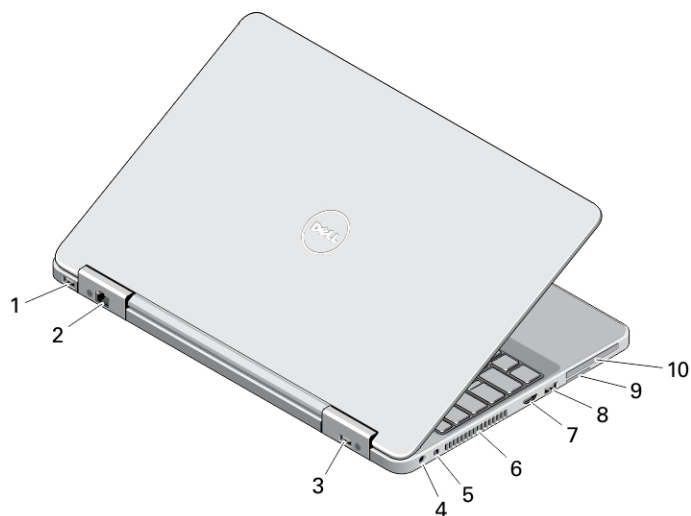
5. zatrzask akumulatora

## Latitude E5540 — widok z przodu, z tyłu i widok podstawy



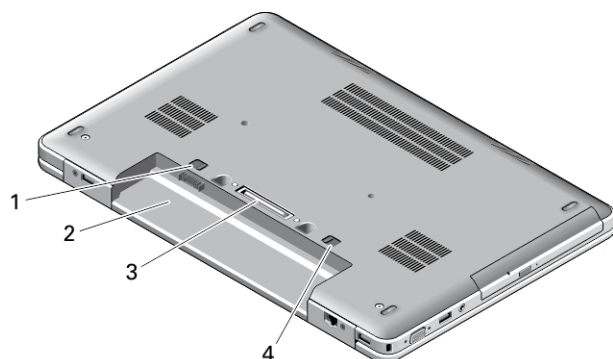
Rysunek 4. Widok z przodu

- |  |  |
|--|--|
| 1. zestaw mikrofonów (opcjonalny)          | 15. lampka stanu dysku twardego        |
| 2. kamera                                  | 16. lampka stanu akumulatora           |
| 3. wskaźnik stanu kamery (opcjonalny)      | 17. lampka stanu zasilania             |
| 4. zestaw mikrofonów (opcjonalny)          | 18. lampka stanu sieci bezprzewodowej  |
| 5. wyświetlacz                             | 19. przyciski tabliczki dotykowej (2)  |
| 6. mikrofon (standardowy)                  | 20. tabliczka dotykowa                 |
| 7. przycisk zasilania                      | 21. przyciski wodzika (3) (opcjonalne) |
| 8. gniazdo linki antykradzieżowej          | 22. wodzik (opcjonalny)                |
| 9. złącze VGA                              | 23. klawiatura                         |
| 10. złącze USB 2.0                         | 24. przycisk wyciszenia                |
| 11. złącze audio                           | 25. przycisk zmniejszania głośności    |
| 12. napęd dysków optycznych                | 26. przycisk zwiększania głośności     |
| 13. przycisk wysuwania dysku optycznego    |  |
| 14. czytnik linii papilarnych (opcjonalny) |  |



Rysunek 5. Widok z tyłu

- |   |  |
|---|--|
| 1. złącze USB 3.0                       | 7. złącze HDMI   |
| 2. złącze sieciowe                      | 8. złącze USB 3.0  |
| 3. złącze USB 2.0                       | 9. gniazdo karty SD  |
| 4. złącze zasilania                     | 10. gniazdo karty ExpressCard lub karty inteligentnej (opcjonalne) |
| 5. przełącznik urządzeń bezprzewodowych |  |
| 6. otwory wentylacyjne                  |  |







Rysunek 6. Widok podstawy

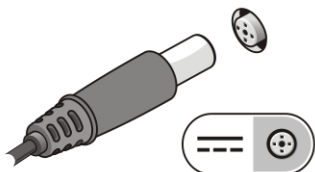
1. zatrzask akumulatora
2. wnęka akumulatora
3. złącze dokowania
4. zatrzask akumulatora

**⚠ PRZESTROGA:** Nie wolno zasłaniać otworów wentylacyjnych, zatykać ich ani dopuszczać, aby gromadził się w nich kurz. Nie przechowywać komputera firmy Dell w miejscach o ograniczonym przepływie powietrza, np. w zamkniętej walizce, gdy komputer jest włączony. Ograniczenie przepływu powietrza grozi uszkodzeniem komputera lub pożarem. Gdy temperatura komputera wzrasta, włącza się wentylator. Działaniu wentylatora może towarzyszyć szum, który jest zjawiskiem normalnym i nie oznacza awarii wentylatora ani komputera.

## Szybka konfiguracja

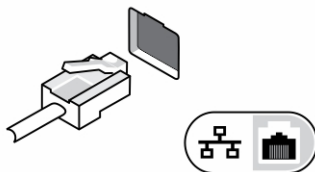
-  **PRZESTROGA:** Przed rozpoczęciem procedur opisanych w tym rozdziale należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa dostarczonymi z komputerem. Dodatkowe zalecenia można znaleźć na stronie [www.dell.com/regulatory\\_compliance](http://www.dell.com/regulatory_compliance)
-  **PRZESTROGA:** Zasilacz współpracuje z gniaздkami sieci elektrycznej używanymi na całym świecie. W różnych krajach stosowane są jednak różne wtyczki i listwy zasilania. Użycie nieodpowiedniego kabla albo nieprawidłowe przyłączenie kabla do listwy zasilania lub gniazdka elektrycznego może spowodować pożar lub uszkodzenie sprzętu.
-  **OSTRZEŻENIE:** Odłączając zasilacz od komputera, należy chwycić za wtyczkę kabla, nie za sam kabel, i ciągnąć zdecydowanie ale delikatnie, tak aby nie uszkodzić kabla. Owijając kabel zasilacza, należy dopasować zwoje do kąta złącza w zasilaczu, aby uniknąć uszkodzenia kabla.
-  **UWAGA:** Niektóre urządzenia są dostarczane z komputerem tylko wtedy, gdy zostały zamówione.

1. Podłącz zasilacz do złącza zasilacza w komputerze oraz do gniazdka elektrycznego.



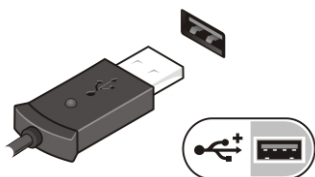
Rysunek 7. Zasilacz

2. Podłącz kabel sieciowy (opcjonalnie).



Rysunek 8. Złącze sieciowe

3. Podłącz urządzenia USB, takie jak mysz, klawiatura i drukarka (opcjonalnie).



Rysunek 9. Złącze USB

4. Otwórz wyświetlacz komputera i naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć komputer.



Rysunek 10. Przycisk zasilania

**UWAGA:** Zaleca się włączenie i wyłączenie komputera przynajmniej jeden raz przed zainstalowaniem jakichkolwiek kart lub przyłączeniem komputera do urządzenia dokupującego lub innego urządzenia zewnętrznego, takiego jak drukarka.

## Dane techniczne

**UWAGA:** Oferta może różnić się w zależności od regionu. Poniższe specyfikacje zawierają tylko te elementy, których dostarczenie z komputerem wymagane jest przez prawo. Aby zapoznać się z pełną specyfikacją komputera, należy zapoznać się z sekcją **Specyfikacje** w **Podręczniku użytkownika**, który dostępny jest na stronie [dell.com/support](http://dell.com/support). Aby uzyskać więcej informacji dotyczących konfiguracji komputera, zapoznaj się z działem **Pomoc i obsługa techniczna** w systemie operacyjnym Windows i wybierz opcję umożliwiającą przeglądanie informacji o komputerze.

**UWAGA:** Systemy, w których zainstalowano 2 GB lub więcej pamięci operacyjnej lub pamięci grafiki, wymagają 64-bitowego systemu operacyjnego. W zależności od ilości zainstalowanej pamięci, systemu operacyjnego i innych czynników znaczna ilość pamięci systemowej może być przydzielona do obsługi grafiki. 64-bitowy sterownik autonomicznej karty graficznej można pobrać na stronie internetowej [dell.com/support](http://dell.com/support).

---

### Zasilanie

---

Zasilacz	65 W i 90 W
Napięcie wejściowe	prąd zmienny 100 V do 240 V
bateria pastylkowa	Litowo-jonowa, 3 V CR2032

---

### Wymiary i masa

---

Wysokość (E5440)	Z funkcjami dotykowymi	Bez funkcji dotykowych
	Przód: 27,70 mm (1,09")	Przód: 25,20 mm (0,99")
	Tył: 32,20 mm (1,27")	Tył: 28,65 mm (1,13")
Wysokość (E5540)	Z funkcjami dotykowymi	Bez funkcji dotykowych
	Przód: 28,25 mm (1,11")	Przód: 26,00 mm (1,02")
	Tył: 33,60 mm (1,32")	Tył: 29,70 mm (1,17")
Szerokość	Z funkcjami dotykowymi	Bez funkcji dotykowych
E5440	338,00 mm (13,31")	338,00 mm (13,31")
E5540	379,00 mm (14,92")	379,00 mm (14,92")
Głębokość	Z funkcjami dotykowymi	Bez funkcji dotykowych

<b>Wymiary i masa</b>		
E5440	235,00 mm (9,25")	235,00 mm (9,25")
E5540	250,50 mm (9,86")	250,50 mm (9,86")
Masa (minimalna)		
E5440	1,99 kg (4,40 funta)	
E5540	2,42 kg (5,35 funta)	
<b>Środowisko pracy</b>		
Temperatura pracy	0°C do 35°C (32°F do 95°F)	

## Information para NOM (únicamente para México)

Zgodnie z meksykańskimi przepisami NOM na urządzeniu opisanym w tym dokumencie są umieszczone następujące informacje.

Voltaje de alimentación	100 VAC – 240 VAC
Frecuencia	50 Hz – 60 Hz
Consumo eléctrico	1.7 A
Voltaje de salida	19,50 V de CC
Intensidad de salida	3,34 A /4,62 A

## Dodatkowe informacje i zasoby

W dostarczonych z komputerem dokumentach dotyczących bezpieczeństwa i przepisów prawnych oraz w witrynie poświęconej zgodności z przepisami, pod adresem [www.dell.com/regulatory\\_compliance](http://www.dell.com/regulatory_compliance), można znaleźć szczegółowe informacje na następujące tematy:

- Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa
- Certyfikaty i przepisy prawne
- Ergonomia

Na stronie internetowej [www.dell.com](http://www.dell.com) można znaleźć dodatkowe informacje na następujące tematy:

- Gwarancja
- Warunki sprzedaży w Stanach Zjednoczonych
- Umowa licencyjna dla użytkownika końcowego

Dodatkowe informacje o zakupionym produkcie są dostępne na stronie internetowej [www.dell.com/support/manuals](http://www.dell.com/support/manuals)

© 2013 Dell Inc.

Znaki towarowe użyte w tekście: nazwa Dell™, logo DELL, Dell Precision™, Precision ON™, ExpressCharge™, Latitude™, Latitude ON™, OptiPlex™, Vostro™ oraz Wi-Fi Catcher™ są znakami towarowymi firmy Dell Inc. Intel®, Pentium®, Xeon®, Core™, Atom™, Centrino® oraz Celeron® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Intel Corporation w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. AMD® jest zastrzeżonym znakiem towarowym, a AMD Opteron™, AMD Phenom™, AMD Sempron™, AMD Athlon™, ATI Radeon™, oraz ATI FirePro™ są znakami towarowymi firmy Advanced Micro Devices, Inc. Microsoft®, Windows®, MS-DOS®, Windows Vista® przycisk Start systemu Windows Vista oraz Office Outlook® są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach. Blu-ray Disc™ jest znakiem towarowym firmy Blu-ray Disc Association (BDA) i jest używany na zasadzie licencji obejmującej dyski i odtwarzacze. Słowo Bluetooth® jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Bluetooth® SIG, Inc., używanym przez firmę Dell Inc. na zasadzie licencji. Wi-Fi® jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Wireless Ethernet Compatibility Alliance, Inc.